

**VREAU SĂ FIU  
CALIF ÎN LOCUL  
CALIFULUI!!!**

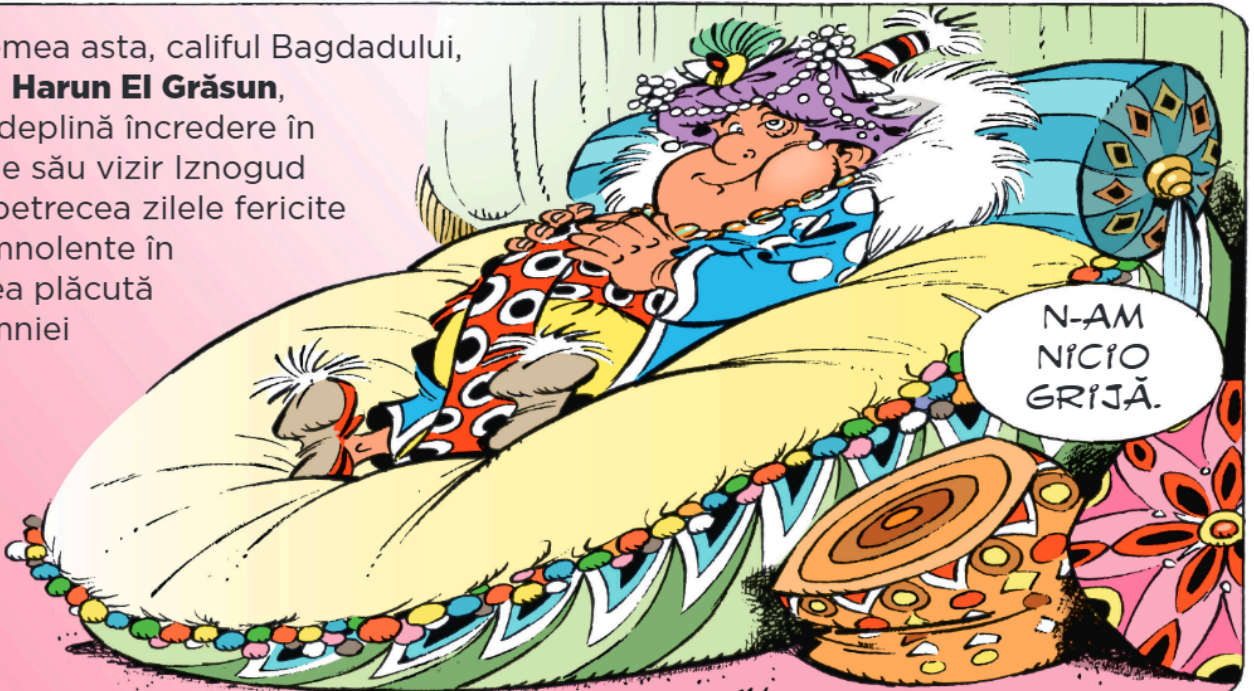
Trăia în magnificul Bagdad un mare vizir pe nume **Iznogud**. Era foarte rău și urmărea un singur țel...



Iar josnicul vizir avea o slugă credincioasă pe nume **Bely Fa-Solea**. Un om de treabă care, aflat în slujba unui asemenea stăpân, nu râdea prea des.

**DOAR  
PENTRU  
POZĂ!**

În vremea asta, califul Bagdadului, bunul **Harun El Grăsun**, avea deplină încredere în marele său vizir Iznogud și își petrecea zilele fericite și somnolente în liniștea plăcută a domniei sale...



**N-AM  
NICIO  
GRIJĂ.**

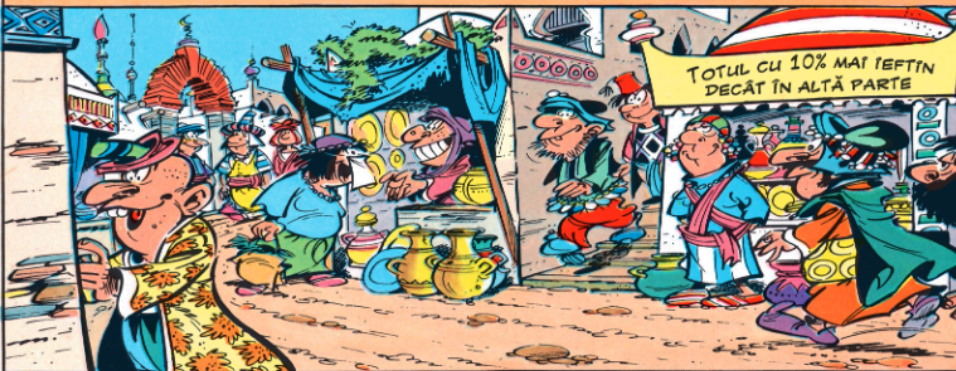
# COVORUL FERMECAT

IATĂ INDEPĂRTATUL PEKIN, ÎN EPOCA DINASTIEI YUAN  
SUB ACOPERISURILE DE PORTELAN DE LIMOGES  
TRĂIEȘTE UN POPOR TĂCUT, UN PIC SNOB, CU UN  
ZĂMBET IMPERTURBABIL...

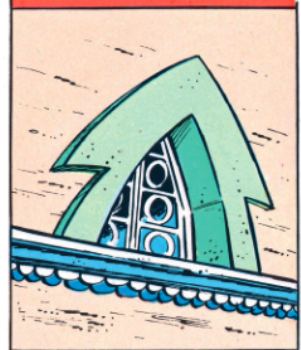


TEXT: GOSCINNY ILLUSTRATII: TABARY

DAR SĂ REVENIM ÎN MAGNIFICUL BAGDAD, UNDE SE VA DESFĂȘURA POVEȘTEA NOASTRĂ ȘI UNDE  
POPORUL TRĂIEȘTE FERICIT SUB STĂPÂNIREA BLANDĂ A BUNULUI CALIF HARUN EL GRĂȘUN...



CALIFUL NU FACE NIMIC, ȘI  
FACE ASTA FOARTE BINE. ÎESE  
RAR DIN PALATUL LUI...



...UNDE SE DISTREAZĂ PASNIC JUCĂND SAH. NU PIERDE NICIODATĂ,  
CĂCI ADVERSARUL, CA UN BUN CURTEAN, ÎI SEMNALEAZĂ MUTĂRILE.



ATENȚIE, COMANDANT AL CREDINCIOȘILOR! DACĂ MUTĂȚI SCLAVUL,  
VĂ IAU CARAVANSERAIUL  
CU TENICERUL ȘI VĂ DAU  
SAH LA SULTAN!

DAR NU TOATĂ LLUMEA E FERICITĂ LA  
BAGDAD, O, NU! CRUDUL MARE VIZIR  
IZNOGLUD E SUPĂRAT...



AR PUTEA CINEVA DINTRE CITITORII NOSTRI SĂ NE SPUNĂ MOTIVELE ACESTEI SUPĂRĂRI?

Știu eu! E din cauză că marele vizir vrea să devină calif în locul califului.

CE TE BAGI TUP BASBUZLICULE! VAFĂ TURTIȚĂ! CERCOPITECULE! SCOLOPENDRĂ!

NU ASA TARE, ȘEFU! O SĂ V-ALIDĂ CALIFUL ȘI PÂN LA URMĂ O SĂ VĂ TRAGĂ-N TEAPĂ!

MAI BINE TRAS ÎN TEAPĂ DECÂT SĂ NU POT STA PE TRON!

NU PRIVIȚI PARTEA REA A LUCRURILOR. POATE CĂ UN EVENIMENT FORTUIT O SĂ VĂ AJUTE CURÂND ÎN NOBILELE VOASTRE PLANURI!

ȘI, NU MAI TĂRZIU DE A DOUA ZI...

ȘEFU! GATA! S-A FORTUIT UN EVENIMENT!

A VENIT ÎN BAGDAD UN TEMUT ȘI FAIMOS FACHİR DIN ÎNDIA, PE NUME BATKUCHOMAGH! ȘIGUR O SĂ VĂ POATĂ AJUTA!

ADRESA LUI! REPEDE!

POFTIM! POFTIM! POFTIM!

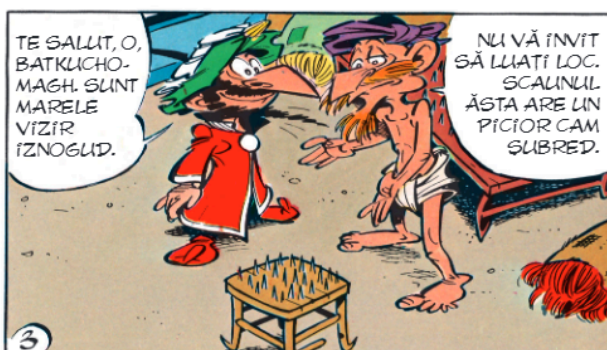
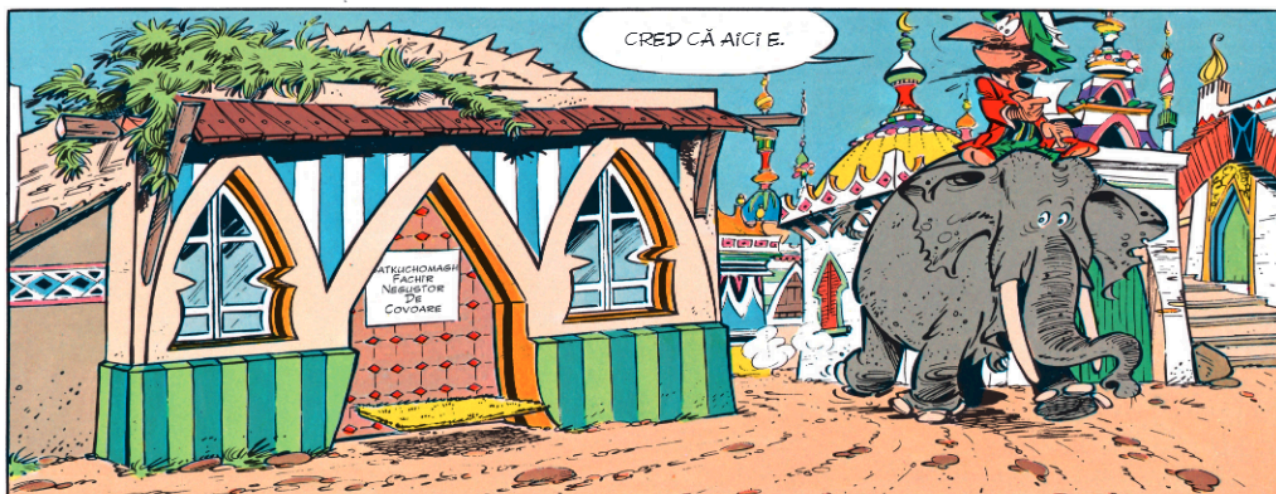
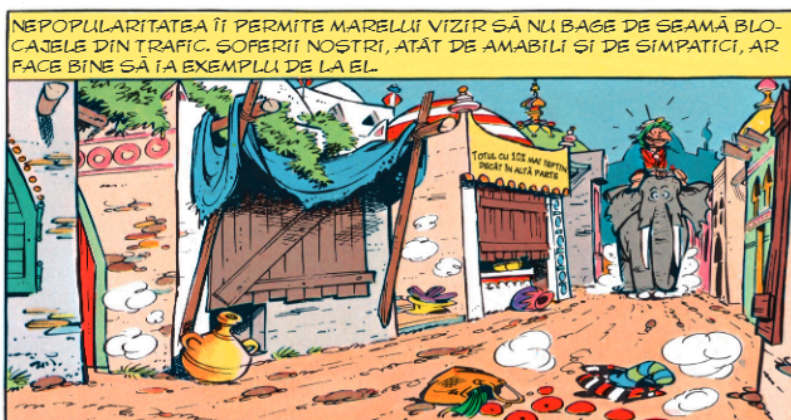
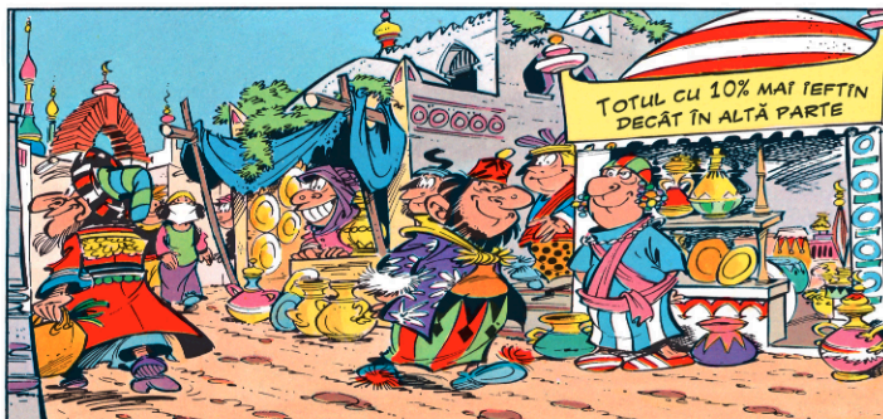
ÎNCALEC PE ELEFANT ȘI MĂ DUC!

PĂI...

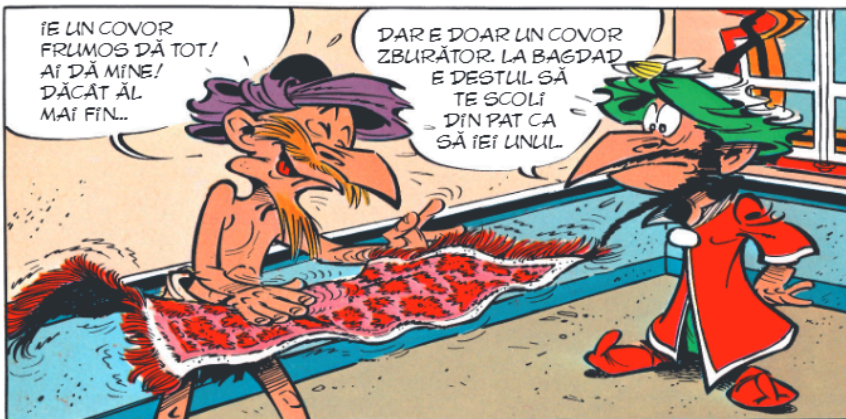
PĂI, CEP

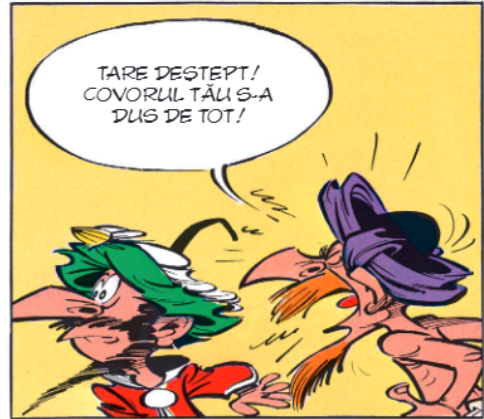
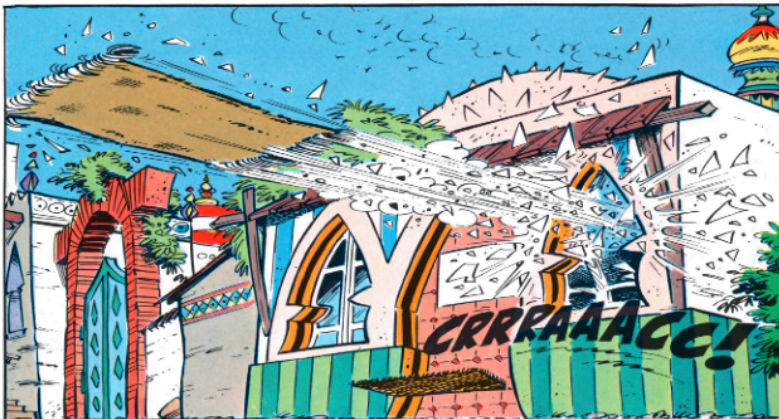
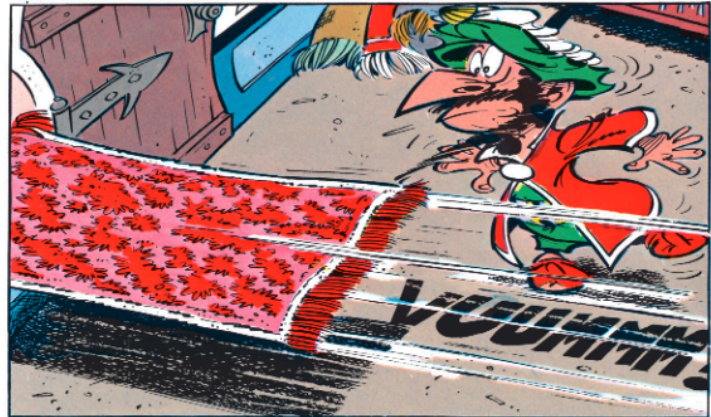
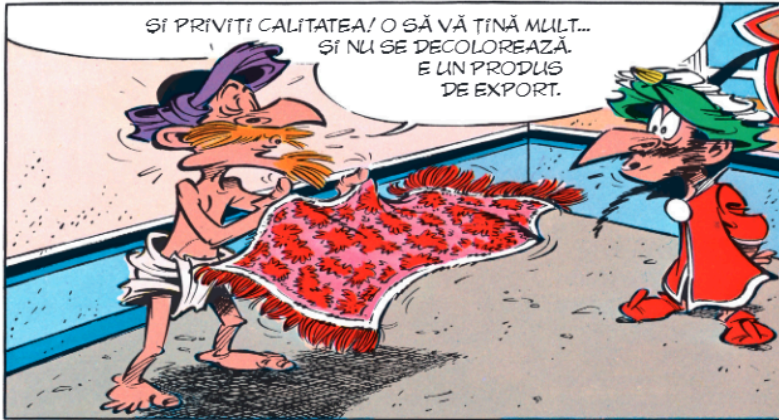
HM, AS PUTEA PRIMI O MICĂ RĂSPLATĂ CUM SE OBISNUIEȘTE ÎN ASEMENEA CAZURI?

DRAGUL MEU BELY, ÎN MULT LA TINE. ESTI CREMA CREMELOR. DAR, DACĂ NU VREI SĂ FII CREMĂ BĂTUTĂ, TE SFĂTUIESC SĂ NU-MI MAI SPUI NICIODATĂ OBSCENITĂȚI!



NOTĂ: FĂCÎRUL BATKUCHOMAGH VINE DIN PARTEA DE SUD A INDIEI.





DAR SĂ NE ÎNTOARCEM ÎN ÎNDEPĂRTATUL PEKIN. AVEM NOROC SĂ PUTEAM FACE ASTA, CĂCI PÂNĂ-N ZIUA DE AZI NICIUN CĂLĂTOR STRĂIN NU A PUTUT TRECE DE MARELE ZID CARE APĂRĂ CELESTUL ÎMPERIU...



SĂ-L URMĂRIM PE MANDARINUL LI TCHI ÎN PLIMBAREA LUI...



LI TCHI ÎSI ÎNDREAPTĂ PAȘII MĂSURATI SPRE STRADA CHOP SUEY, FRECVEN-  
TATĂ DE PEKINEZI ELEGANTI...



TOTUL E CALM ȘI TĂCUT. PE TOATE FETE-  
LE SE DESENEAZĂ ACELAȘI ZĂMBET  
IMPURTURBABIL ȘI IMPENETRABIL.

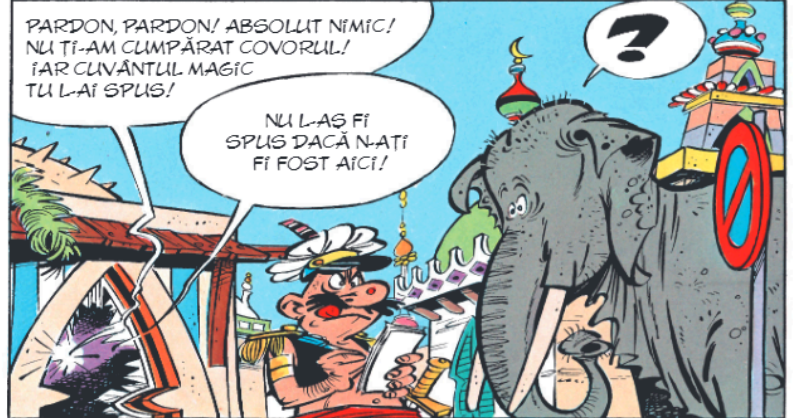


CĂCI, ÎN LUMEA BUNĂ DIN PEKIN, NU SE CLIVINE SĂ-ȚI MANIFESTEȘI VREO  
EMOTIE, ORICE S-AR ÎNTÂMPLA.



ÎN ORICE  
CAZ, CHEȘ-  
TIA TA  
FUNCȚIO-  
NEAZĂ!

DA, DAR ÎMI DATORATI O MIE  
DOLĂ SUTE DE PIAȘTRI NOI  
ȘI PATRUZECI DE MARAFETI  
VECHI!



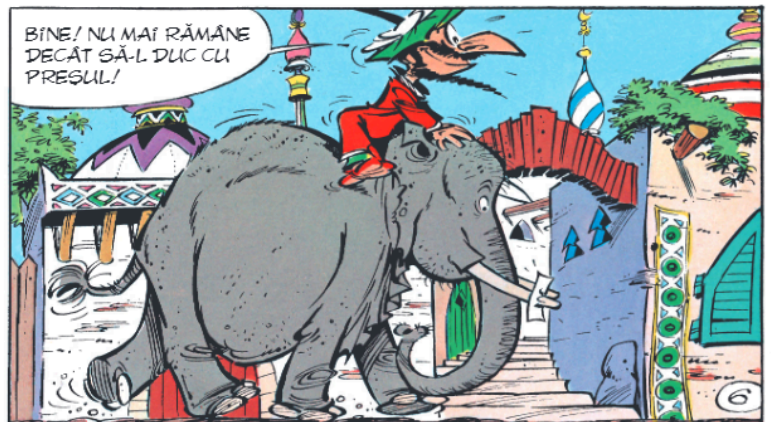
PARDON, PARDON! ABSOLUT NIMIC!  
NU ȚI-AM CLUMPĂRAT COVORUL!  
ȚAR CLIVANTUL MAGIC  
TU L-AI SPUS!

NU L-AS FI  
SPUS DACĂ N-AȚI  
FI FOST AICI!



ASCULTĂ: DACĂ-MI DAI ALT COVOR, ÎȚI PLĂTESC  
DE DOUĂ ORI PREȚUL LA CARE O SĂ NE TOCMIM  
CÂND VINE MOMENTUL!

MĂ APUC ÎMEDIAT DE  
TREABĂ. AVEȚI VREO  
PREFERINȚĂ ÎN PRIVINȚA  
CULORILOR?



BINE! NU MAI RĂMÂNE  
DECĂȚ SĂ-L DUC CU  
PRESUL!